

7	מִי- מִן-	אַתָּה אַתְּ	הַר- הַרְגֵל	לְפָנַי לְפָנַי	זָרְבָבֶל זָרְבָבֶל	לְמִישָׁר לְמִישָׁר	וְהוֹצֵיא וְהוֹצֵיא	אֶת- אֶת-	הָאֶבֶן הָאֶבֶן	הָרֹאשָׁה הָרֹאשָׁה
	H4310	H2022	H6440	H2216	H4334	H3318	H0853	H0068	H7222	

תְּשָׂאוֹת תְּשָׂאוֹת
 הַתָּאֵת הַתָּאֵת
 חֶן חֶן
 נְעֻמָּה נְעֻמָּה
 לָהּ: לָהּ:
 לֵהּ לֵהּ:
 פּ פּ
 H2580 H2580 H8663

לה. «كرامة كرامة، ألهاتفين: بين أزواوية حجر فيخرج سهلا! تصير زربابل أمام العظيم؟ أجيل أيها أنت من

8	וַיְהִי וְכַן	דְּבַר- דְּבַר-	יְהוָה יְהוָה	אֵלַי אֵלַי	לְאִמֹר: לְאִמֹר:
	H1961	H1697	H3068	H0413	H0559

قائلا: أرب كلمة إلي وكانت

9	יְדֵי יְדֵי	זָרְבָבֶל זָרְבָבֶל	יִסְדּוּ יִסְדּוּ	הַבַּיִת הַבַּיִת	הַזֶּה הַזֶּה	וַיְדַבֵּר וַיְדַבֵּר	וַיְדַבֵּר וַיְדַבֵּר	כִּי- כִי-	יְהוָה יְהוָה	צְבָאוֹת צְבָאוֹת	שְׁלַחְנִי שְׁלַחְנִי
	H3027	H2216	H3245	H2088	H3027	H1214	H3045	H0068	H3068	H7971	

אֵלֵיכֶם: אֵלֵיכֶם
 אֵלֵיכֶם אֵלֵיכֶם
 H0413

إليكم.» أرسلني أجنود رب أن فتعلم تتممانه، فيداه أبيت، هذا أستا قد زربابل يدي «إن

10	כִּי לֵאנִי	מִי מִן	בּוֹ בּוֹ	לְיוֹם לְיוֹם	קְטַנּוֹת קְטַנּוֹת	וַשְׁמָחוּ וַשְׁמָחוּ	וַיִּרְאוּ וַיִּרְאוּ	אֶת- אֶת-	הָאֶבֶן הָאֶבֶן	הַבְּדִיל הַבְּדִיל	זָרְבָבֶל זָרְבָבֶל
	H4310	H0936	H3117	H8055	H7200	H0853	H0068	H0913	H3027	H2216	

שְׂבַעַת- שְׂבַעַת-
 אֵלֶּה אֵלֶּה
 הַזֶּה הַזֶּה
 יְהוָה יְהוָה
 עֵינַי עֵינַי
 מְשׁוֹטְטִים מְשׁוֹטְטִים
 בְּכָל- בְּכָל-
 הָאָרֶץ הָאָרֶץ:
 H7651 H0428 H3068 H1992 H3605 H0776

كلها. الأرض في أجانلة أرب أعين هي إنما زربابل. بيد أزيح ويرون ألسبع، أولئك تفرح أالصغيرة. أأمور بيوم أزدري من لأنه

11	וַאֲעֵן וַאֲעֵן	וַאֲמַר וַאֲמַר	אֵלַי אֵלַי	מַה- מַה-	שְׁנֵי שְׁנֵי	הַזֵּיתִים הַזֵּיתִים	הָאֵלֶּה הָאֵלֶּה	עַל- עַל-	יְמִין יְמִין	הַמְּנוֹרָה הַמְּנוֹרָה	וְעַל- וְעַל-	שְׂמֹאלָהּ: שְׂמֹאלָהּ:
	H0559	H0413	H4100	H8147	H2132	H0428	H3225	H4501	H8040			

يسارها؟» وعن ألمانة يمين عن أزيوتنتان هاتان «ما له: وقلت فأجبت

12	וַאֲעֵן וַאֲעֵן	וַאֲמַר וַאֲמַר	אֵלַי אֵלַי	מַה- מַה-	שְׁנֵי שְׁנֵי	הַזֵּיתִים הַזֵּיתִים	אֲשֶׁר אֲשֶׁר	בְּיַד בְּיַד	שְׁנֵי שְׁנֵי	צְנֻתֹת צְנֻתֹת	הַזָּהָב הַזָּהָב
	H8145	H0559	H0413	H4100	H8147	H2132	H3027	H8147	H6804	H2091	

הַמְּרִיקִים הַמְּרִיקִים
 מֵעֲלֵיהֶם מֵעֲלֵיהֶם
 הַזָּהָב הַזָּהָב
 H7324 H2091

أذهبي؟» أنفسهما من أفرغان ذهب، من أأنابيب بجانب أالذان أزيوتون فرعا «ما له: وقلت ثانية وأجبت

13	וַיֹּאמֶר וַיֹּאמֶר	אֵלַי אֵלַי	לְאִמֹר לְאִמֹר	מַה- מַה-	יְדַעַת יְדַעַת	הַלֹּא הַלֹּא	אֵלֶּה אֵלֶּה	וַאֲמַר וַאֲמַר	לֹא לֹא	אֶדְגִּי: אֶדְגִּי:
	H0559	H0413	H0559	H4100	H3045	H3808	H0428	H0559	H3808	H0113

سيدي.» يا «لا فقلت: هاتان؟» ما تعلم «أما قائلا: فأجابني

14	נִיאָמַר	אָלֶה	שְׁנֵי	בְנֵי-	הַיְצִיָּה	הַעֲמֻדִים	עַל-	אֶרֶץ	כָּל-	הָאָרֶץ:
	פָּקַל	הִזָּן	אֲבָא	אֲבִי-	אֶרֶץ	אֶרֶץ	עִנְדַּ-	אֶרֶץ	כָּל-	אֶרֶץ:
	H0559	H0428	H8147		H3323	H5975		H0776	H3605	H0113

כלהא.אלאرض סיד ענד אואפאן אלזיט אבנא هما «האטאן פקאל: